


Фонk
6;аци
12;а

М.етk
2;  86;р

92;ози
089;

BASSE-NORMANDIE MACÉDOINE

\$>=40F8X0 5B0<>@D>78A
C;. 0C< 0C<>2A:8 >@G5 88-0
1000 !:>?X5
0:54>=8Xa
"5;: +389 2 31 09 325
\$0:A: +389 2 32 25 206
-<5X;: info@metamorphosis.org.mk
51-AB@0=0: www.metamorphosis.org.mk [http://www.metamorphosis.org.mk]

#:>30 2> A>@01>B:0B0 >;=0 >@<0=48X0
0:54>=8X0

5B0<>@D>78A >4 !:>?X5 8 &5=B0@>B 70 =>28 B5E=>;>388 >4 05= A5 >43>2>@=8 70 ?@>5:B=8B5
0:B82=>AB8 1.1 :B82=> 3@0S0=A:> CG5AB2> ?0@B=5@AB2> 70 @072>X 8 1.2 @8AB0? =0 8=B5@=5B 8
A;>1>45= A>DB25@ 70 3@0S0=8B5

AB>@8X0 =0 74@C65=85B>

5B0<>@D>78A 5 >A=>20= :0:> F5=B0@ 70 5-874020HB2> =0 \$>=40F8X0B0 =AB8BCB >B2>@5=> >?HB5AB2>
0:54>=8X0 (\$) 2> 1999 3>48=0, 0 >4 =>5<2@8 2004 3>48=0 DC=:F8>=8@0 :0:> =57028A=0, =5?@>D8B=0 8
=5?0@B8A:0 D>=40F8X0 A> A548HB5 2> !:>?X5.

878X0

072>X =0 45<>:@0B8X0 8 ?@>A?5@8B5B ?@5:C ?@><>F8X0 =0 5:>=><8X0 1078@0=0 =0 7=05Z5 8
8=D>@<0B8G:> >?HB5AB2>, ?@5:C :>@8AB5Z5 =0 =>28B5 8=D>@<0B8G:>:><C=8:0F8A:8 B5E=>;>388 (").

8A8X0

5B0<>@D>78A >157154C20 5D5:B82=> :>@8AB5Z5 =0 D>=4>28B5 8=25AB8@0=8 >4 4>=0B>@8 8 ;:85=B8
?@5:C 548=AB25=0 :><18=0F8X0 =0 7=05Z0 8 :0?0F8B5B8, @072820X\8 ?0@B=5@A:8 >4=>A8 A>
:>@8A=8F8B5 8 70A53=0B8B5 AB@0=8, A?@>254C20X\8 8=B5@25=F88 A:@>5=8 A?>@54 ?>B@518B5.

&5;8 8 7040G8 =0 74@C65=85B>

>;3>@>G=8 F5;8:

- ▶ 072>X =0 45<>:@0B8X0B0 8 ?@>A?5@8B5B>B, ?@5:C ?@><>F8X0 =0 >?HB5AB2> 1078@0=> =0 7=05Z5.
- ▶ @><>F8X0 =0 C?>B@510B0 =0 " :0:> A>>425B=> A@54AB2> 70 @072>X =0 >B2>@5=>B> >?HB5AB2>.
- ▶ 0X0:=C20Z5 =0 :0?0F8B5B>B =0 8=AB8BCF88B5 =0 A8AB5<>B =0 ;>:0;=> 8 =0F8>=>=> =82> 2> 5?C1;8:0 0:54>=8X0 A> F5; ?>483=C20Z5 =0 AB5?5=>B =0 2=0B@5H=0 8=B53@0F8X0 8 8=B53@8@0Z5 2> #.
- ▶ 3>;5<C20Z5 =0 AB5?5=>B =0 0:B82=> 3@0S0=A:> CG5AB2> 8 X0:=5Z5 =0 :0?0F8B5B>B =0 8 3@0S0=8B5 70 >AB20@C20Z5 =0 G>25:>28B5 ?@020 A> :>@8AB5Z5 =0 =>28B5 B5E=>;>388.
- ▶ @><>F8X0 =0 7=05Z5 8 @0718@0Z5 <5SC @07;8G=8B5 7054=8F8 A> :>@8AB5Z5 =0 " ?@5:C ?>BB8:=C20Z5 @072>X =0 5-A>4@68=8 70 :C;BC@=>B>, =0CG=>B> 8 >?HB5AB25=>B> =0A;54AB2> ?@5:C =53>20 4838B0;870F8X0 8 >2>7<>6C20Z5 ?@8AB0? 4> =53> ?@5:C 8=B5@=5B.
- ▶ 0AB0?C20Z5 =0 A;>1>40B0 =0 3>2>@, 70HB8B0 =0 ?@820B=>AB0, A83C@=>AB0, ?@020B0 =0 45F0B0 8 4@C38 G>25:>28 ?@020 =0 8=B5@=5B

:B82=>AB8 8 / 8;8 ?@>3@0<8 =0 74@C65=85B>:

!;548 ?@53;54 =0 =5:>8 >4 ?>206=8B5 <8=0B8 8 A530H=8 ?@>5:B8 =0 \$>=40F8X0B0 5B0<>@D>78A, @5;520=B=8 70 A>@01>B:0B0 2> @0<:8B5 =0 ?@>5:B>B 70 45F5=B@0;878@0=0 A>@01>B:0 ?><5SC 0:54>=8X0 8 @538>=>B >;=0 >@<0=48X0.

838B0;=8 ;;C1>28

&5;B0 =0 ?@>5:B>B 838B0;=8 ;;C1>28 5 ?@5<>ABC20Z5 =0 4838B0;=8>B X07 ?@5:C >157154C20Z5 =0 5-CA;C38 :0:> ?@8AB0? =0 8=B5@=5B, :>@8AB5Z5 :><?XCB5@8 8 >1C:8 ?> 15=5D8F8@0=8 F5=8 70 3@0S0=8B5 A> @07;8G=> 5B=8G:> ?>B5;:> >4 7054=8F8B5 A> =8A:> =82> =0 5:>=><A:8 @072>X. 838B0;=8B5 ;;C1>28 38 D8=0A8@00B \$ 8 5B0<>@D>78A, 0 38 2>40B ;>:0;=8 74@C65=8X0 =0 3@0S0=8 8 4@C38 8=AB8BCF88 2> A>@01>B:0 A> =82=8B5 >?HB8=8, ?@8 HB> 4>18200B ;>38AB8G:0 8 B5E=8G:0 ?>44@H:0 >4 AB@0=0 =0 5B0<>@D>78A. B2>@5=8 A5 12 4838B0;=8 ;;C1>28 =0 B5@8B>@8X0B0 =0 F5;0 . . ?@8 HB> A5:>X >4 =82 5 ?>@5<5= A> 4 4> 8 :><?XCB5@8, A:5=5@, ?5G0B0G 8 ?@8AB0? =0 8=B5@=5B.

0F8>=0;=0 AB@0B538X0 70 @072>X =0 8=D>@<0B8G:>B> >?HB5AB2>

5B0<>@D>78A CG5AB2C20H5 2> A>74020Z5B> =0 0F8>=0;=0B0 AB@0B538X0 70 @072>X =0 8=D>@<0B8G:>B> >?HB5AB2> ?@5:C >157154C20Z5 5:A?5@B870 70 01>B=0B0 3@C?0 8 :0:> 8<?;5<5=B8@0G:8 ?0@B=5@ =0 \$ 8 # , ?><030X\8 2> :>@48=8@0Z5B> A?@>2545=> >4 AB@0=0 =0 2;048=0B0 ><8A8X0 70 8=D>@<0B8G:0 B5E=>;>38X0 ("). @>5:B>B 15H5 702@H5= 2> 2005 3>48=0 :>30 !B@0B538X0B0 15H5 ?@8D0B5=0 >4 ;040B0, @5BA540B5;>B 8 0@:0<5=B>B, A> F5; >2>7<>6C20Z5 ?>3>4=0 ?@02=0 8 8=AB8BCF8>=0;=0 >:>;8=0 70 @072>X =0 " 2> A8B5 AD5@8 =0 <0:54>=A:>B> >?HB5AB2>. >25\5 8=D>@<0F88 =0 www.kit.gov.mk [http://www.kit.gov.mk] 8 =0 www.epractice.eu/cases/nsisd [http://www.epractice.eu/cases/nsisd].

5- 0X45@8

5- 0X45@8B5 (<http://e-riders.blogspot.com>) A5 <>18;=8 :>=AC;B0=B8 :>8 >157154C200B B5E=8G:0 ?>44@H:0 8 ?@0:B8G=0 ?><>H 70 >4 >1;0AB0 =0 :>@8AB5Z5 =0 ". 82=0B0 @01>B0 A5 >42820 2> A0<8B5 >@30=870F88 8 ?><0300B ?@5:C 48@5:B=8 8=B5@25=F88 8 >1C:8 >4 >1;0AB0 =0 2>A?>AB02C20Z5 8 :>@8AB5Z5 ;>:0;=8 <@568, ?@8AB0? =0 8=B5@=5B, @072>X =0 251-A0XB>28, :0:> 8 @5H020Z5 =0 A5:>X4=52=8 ?@>1;5<8. !> B>0 =0 8< A5 >2>7<>6C20 @072>X =0 :0?0F8B5B8B5 40 38 ?@5=5AC200B A2>8B5 ?>@0:8 4> X02=>AB0, ?>4>10@ 4>?8@ A> 3@0S0=8B5 >A>15=> ?@8 ?>:@5=C20Z5 X02=8 4510B8 70 ?@0H0Z0 >4 =82=8 8=B5@5A, 3@045Z5 :>0;8F888 8 4@C38 D>@<8 :>8 >2>7<>6C200B 74@C65=8X0B0 ?>4>1@> 40 8< A;C60B =0 A2>8B5 7054=8F8.

! ? @ > 254C20Z5 5 - > : 0 ; = 0 ; 0AB 2 > 0 : 54 > = 8X0

!> ?>44@H:0B0 =0 A?@>254C20Z5B> =0 5- >:0;=0 ;0AB 2> 34 >?HB8=8 ?@>5:B>B A5 AB@5<8 :>= >AB20@C20Z5 =0 A;54=8B5 F5;8: >AB20@C20Z5 =0 ?>4>1@8 X02=8 ?>;8B8:8, 73>;5<C20Z5 =0 4>25@10B0 2> 8=AB8BCF88B5 =0 A8AB5<>B, 70X0:=C20Z5 =0 45<>:@0B8X0B0, :0:> 8 73>;5<C20Z5 =0 :20;8B5B>B =0 >?HB8=A:8B5 CA;C38 =0<5=5B8 70 3@0S0=8B5. ;CG=8 :><?>=5=B8 =0 ?@>5:B>B A5: <>45@=870F8X0 =0 8=D>@<0B8G:0B0 >?@5<0, >157154C20Z5 =0 :><C=8:0F8A:8 B5E=>;>388 8 >A=>25= A>DB25@ 70 >?HB8=8B5, A>74020Z5 8=D>@<0F8A:8 A8AB5<8 1078@0=8 =0 8=B5@=5B :>8 38 ?>:@8200B ?>B@518B5 =0 >?HB8=8B5 8 @072>X =0 5-CA;C38 =0<5=5B8 70 3@0S0=8B5.

=D>@<0F8A:0 8=D@0AB@C:BC@0 1078@0=0 =0 251

@5:C ?@>5:B>B 70 A>74020Z5 =D>@<0F8A:0 8=D@0AB@C:BC@0 1078@0=0 =0 251 (www.lgforum.org.mk [http://www.lgforum.org.mk]) 2> B5:>B =0 2001 3>48=0 150 @07285=8 251-A0XB>28 70 15 >?HB8=8 >4 0:54>=8X0, :>8 ?@5:C A>D8AB8F8@0= A8AB5< 70 @0:>2>45Z5 A>4@68=8 (CMS) 150 ?>2@70=8 2> 545= 7054=8G:8 >?HB8=A:8 251-D>@C<. @>5:B>B 15H5 A?@>2545= 2@7 >A=>20 =0 A>@01>B:0 ?><5SC \$ 8 # A> F5; 73>;5<C20Z5 =0 =82>B> =0 8=D>@<8@0Z5 8 :><C=8:0F8X0 ?><5SC 3@0S0=8B5 8 =82=8B5 548=8F8 =0 ;>:0;=0 A0<>C?@020.

@85XB82 ><=>A 0:54>=8X0

5B0<>@D>78A >2>7<>6C20 DC=:F8>=8@0Z5 =0 <0:54>=A:0B0 3@0=:0 =0 A25BA:>B> 42865Z5 @85XB82 :><=>A (<http://creativecommons.org>), :>5 <C A;C68 =0 X02=8>B 8=B5@5A >2>7<>6C20X18 :>@8AB5Z5 =0 =>28B5, 4838B0;=8 B5E=>;>388 70 H8@5Z5 =0 7=05Z0, 8=D>@<0F88, :0:> 8 C<5B=8G:> 87@07C20Z5.

@>5:B>B 5 A?@>2545= =0 B@8 =82>0: @072>X =0 ?@02=0 >A=>20 70 2>A?>AB02C20Z5 =0 AB@C:BC@0 =0 @85XB82 :><=>A 2> 0:54>=8X0 2;;CG8B5;=> 8 ;>:0;870F8X0 =0 A8B5 ?@02=8 4>:C<5=B8, @072>X =0 B5E=8G:0 >A=>20 8 0;0B:8 70 ?@><>F8X0 =0 45;0B0 :>8 38 :>@8AB0B ;8F5=F8B5 (<http://cc.org.mk>), :0:> 8 ?>4830Z5 =0 A25AB0 2> @0<:8B5 =0 7054=8F8B5 =0 02B>@8 70 <>6=>AB8B5 :>8 8< 38 =C48 @85XB82 :><=>A.

1@07>20=85 8 @072>X =0 5;5:B@>=A:> 874020HB2> 5B0<>@D>78A >157154C20 >1C:8 70 251-4870X=, @072>X =0 251-@5H5=8X0 8 <C;B8<548X0 70 ;>:0;=8 74@C65=8X0 =0 3@0S0=8 8 4@C38 5=B8B5B8. 0 :C@A528B5 70 2>254 2> 251-4870X= 8<00B CG5AB2C20=> =04 200 0:B828AB8, 4>45:0 45A5B8F8 ;>:0;=8 8 0;B5@=0B82=8 <548C<8 8<00B 2>A?>AB025=> ?@8ACAB2> =0 8=B5@=5B ?@5:C ?@>3@0<0B0 70 5;5:B@>=A:> 874020HB2> =0 \$, :>X0 15H5 :>>@48=8@0=0 8 A?@>254C20=0 >4 5:A?5@B8B5 =0 5B0<>@D>78A.

5B0<>@D>78A ?@>4>;6C20 40 A5 70;030 70 @072>X =0 5-A>4@68=8 =0 ;>:0;=8B5 X078F8 2> 0:54>=8X0 :0:> 54=0 >4 ?@8>@8B5B=8B5 ?>B@518 70 >2>7<>6C20Z5 ?>H8@>:> :>@8AB5Z5 =0 =>28B5 B5E=>;>388, :0:> 70 CG5=8F8B5 70 :>8 A5 =5>?E>4=8 >1@07>2=8 A>4@68=8 :0:> 45; >4 >1@07>2=8>B ?@>F5A, B0:0 8 70 ?>AB0@8B5 35=5@0F88 :>8 2> 3>;5<0 <5@:0 =5 3> 2;0450B 0=3;8A:8>B X078:.

>:0;870F8X0 8 A;>1>45= A>DB25@

5B0<>@D>78A 3> ?><030 45;>B >4 3@0S0=A:>B> >?HB5AB2> =0A>G5=> :>= C?>B@510B0 =0 " :0:> A@54AB2> 70 @072>X ?@5:C >157154C20Z5 3@0=B>28, =03@048 8 4@C38 284>28 ?><>H 70 =82=8B5 0:B82=>AB8. @8 B>0 D>=40F8X0B0 ?><030 ?@8 040?B8@0Z5B>, ;>:0;870F8X0B0 8 48AB@81CF8X0B0 =0 A>DB25@, >A>15=> A;>1>45= A>DB25@ (Free and Open Source Software) ?@5:C 3@045Z5 ?;0BD>@<8 70 :><C=8:0F8X0 8 ?0@B=5@AB20 ?><5SC :@50B>@8B5 =0 A>DB25@A:8 @5H5=8X0, 02B>@8B5 =0 A>4@68=8 8 <0:54>=A:0B0 0:045<A:0 7054=8F0, >A>15=> ?><5SC ;8=328AB8B5 8 8=D>@<0B8G0@8B5.

0X206=8 4>AB83=C20Z0 =0?@025=8 2> @0<:8B5 =0 20:28B5 0:B82=>AB8 A5 ;>:0;870F8X0B0 =0

:0=F5;0@8A:8>B ?0:5B ?5= >D8A =0 <0:54>=A:8 X078: 8 =53>20 48AB@81CF8X0 =0 & 8 ?@5:C 8=B5@=5B (<http://mk.openOffice.org>) 2> A>@01>B:0 A> !;>1>45= A>DB25@ 0:54>=8X0, :0:> 8 @072>X>B =0 A>DB25@ 70 :@58@0Z5 @5G=8F8 "5@<8=>;>38X0.>@3.<: (<http://terminologija.org.mk>) A> F5; @072820Z5 =0 C=8D8F8@0= 8 A5>?D0B5= @5G=8: =0 8=D>@<0B8G:8 B5@<8=8 =0 <0:54>=A:8>B X078:, :>X :0:> ?>B@510 15H5 ?>A>G5= 8 2> 0F8>=0;=0B0 AB@0B538X0 70 @072>X =0 8=D>@<0B8G:> >?HB5AB2>.

@820B=>AB 8 157154=>AB

5B0<>@D>78A @01>B8 =0 70HB8B0 =0 ?@820B=>AB0 8 157154=>AB0 =0 8=B5@=5B 70 A8B5 3@0S0=8. "5:>2=8B5 0:B82=>AB8 A5 =0A>G5=8 :>= 70HB8B0 =0 45F0B0 ?@5:C :@58@0Z5 <@560 =0 3@0S0=A:8 >@30=870F88 :>8 @01>B0B =0 H8@5Z5 8 70HB8B0 =0 45BA:8B5 ?@020 =0 8=B5@=5B 8 54C:0F8X0 =0 @>48B5;8B5 8 =0AB02=8F8B5.

>G=C20X\8 A> 2005 3>48=0, 0=0;870B0 =0 5B0<>@D>78A 70 ?@820B=>AB0 2> 0:54>=8X0 15H5 2;;CG5= 2> 3>48H=8>B 8725HB0X @820B=>AB0 8 G>25:>28B5 ?@020.; 5SC=0@>4=> 8AB@06C20Z5 =0 70:>=8B5 70 ?@820B=>AB >1X025=> >4 (www.epic.org [<http://www.epic.org>]) 8 @0X20A8 8=B5@=5H=0; (www.privacyinternational.org [<http://www.privacyinternational.org>]).

> @0<:8B5 =0 8=8F8X0B820B0 70 ?@820B=>AB =0 8=B5@=5B, 5B0<>@D>78A @01>B8 =0 ?>4830Z5 =0 X02=0B0 A25AB 70 >285 ?@0H0Z0, :0:> 8 @072>X 8 ?@8<5=0 =0 0;0B:8 8 :>45:A 70 ?@02=8B5 ;8F0 :>8 A5 :>=B@>;>@8 =0 ?>40B>F8, A> ?><>H =0 :>8 \5 <>65 40 A>74040B A2>8 8=B5@=8 ?>;8B8:8 70 ?@820B=>AB.

=8F8X0B820 70 8=D>@<0F8A:0 A83C@=>AB

&5;B0 =0 =8F8X0B820B0 70 8=D>@<0F8A:0 A83C@A=>B (www.isi.org.mk [<http://www.isi.org.mk>]) 5 2>A?>AB02C20Z5 =0 A83C@=>AB0 =0 8=D>@<0F8A:8B5 A8AB5<8 2> A8B5 A53<5=B8 =0 >?HB5AB25=>B> 8 45;>2=>B> >?:@C6C20Z5, :0:> 1078G=0 ?@5B?>AB02:0 70 DC=:F8>=8@0Z5 =0 8=D>@<0B8G:>B> >?HB5AB2>.

> @0<:8B5 =0 ?@>5:B>B 5:A?5@BA:0 3@C?0 87@01>B8 X02=> 4>AB0?=&8 <0B5@8X0;8 8 C?0BAB20 70 ?@8<5=0 =0 A25BA:8B5 AB0=40@48 70 2>45Z5 =0 ?@>F5A>B 70 >157154C20Z5 =0 A83C@=>AB =0 8=D>@<0F8X0B0 2@7 1070 =0 =5X78=0B0 B>G=>AB, 4>25@;82>AB 8 4>AB0?=>AB :0:> >A=>20 70 @072>X 8 ?>4>1@C20Z5 =0 A52:C?>0B0 187=8A ;:8<0, C=0?@54C20Z5 =0 45;>2=8>B 0<185=B, 70HB8B0 =0 ?@820B=>AB0 =0 3@0S0=8B5, => 8 ?@>A?5@8B5B =0 >?HB5AB2>B>.

0HB8B0 8 157154=>AB =0 45F0B0 8 =82=8B5 ?@020 =0 8=B5@=5B

@>5:B>B 0HB8B0 8 157154=>AB =0 45F0B0 8 =82=8B5 ?@020 =0 8=B5@=5B (Children s Rights on the Internet Safe and Protected) A5 B5<5;8 =0 ?@5<8A0B0 45:0 8=B5@=5B>B 5 ?@54 Aè <5AB> :>5 =C48 1571 @>X ?>;57=8 8=D>@<0F88, 7=05Z0 8 70102=8 A>4@68=8 70 A8B5. >:@0X B>0 ?>AB>X0B 8 ?>B5=F8X0;=8 >?0A=>AB8 8 @878F8, >A>15=> 70 ?@820B=>AB0 8 157154=>AB0 =0 45F0B0 8 B8=5X_5@8B5 8 =82=8B5 A5<5XAB20 :>8 <>65 40 A5 =0<0;0B ?@5:C ?>483=C20Z5 =0 =82>B> =0 7=05Z5 8 A25AB 70 >200 ?@>1;5<0B8:0 2> 0:54>=8X0.

> @0<:8B5 =0 ?@>5:B>B A5 874045=8 4 B8?0 =0 ?C1;8:0F88 =0 <0:54>=A:8 8 0;10=A:8 X078:, 8 B>0: @>HC@0 70 70HB8B0 =0 ;8G=8B5 ?>40B>F8 8 ?@820B=>AB0 =0 8=B5@=5B, ?>AB5@ :>X X0 A>4@68 ?>25;10B0 70 ?@020B0 =0 45F0B0 =0 8=B5@=5B, ;5B>: A> A>25B8 70 25HB> :>@8AB5Z5 =0 8=B5@=5B>B, :0:> 8 2>48G 70 @>48B5;8 8 =0AB02=8F8 :>X 8<0 70 F5; =8< 40 8< ?><>3=5 2> 2>A?8BC20Z5B> =0 45F0B0 8 AB5:=C20Z5B> =0 ?>78B82=8 =028:8 =0 8=B5@=5B. >=0B0<C, 15H5 A>74045= 251-A0XB A> 54C:0B82=8 A>4@68=8 =0<5=5B 70 45F0B0, B8=5X_5@8B5, @>48B5;8B5 8 =0AB02=8F8B5, 8AB> B0:0 4>AB0?5= =0 <0:54>=A:8 8 0;10=A:8 X078:. :B82=>AB8B5 70 >1C:8 38 A?@>254C20 <@560 >4 2> 0:54>=8X0, 2> @0<:8B5 =0 :>X0 150 >1CG5=8 >:>;C 40 ?@5BAB02=8F8 >4 8 =0AB02=8F8 >4 CG8;8HB0B0. "85 2> B5:>B =0 CG51=0B0 3>48=0 2007-2008 A?@>254C200 54C:0F88 =87 28 <0:54>=A:8 8 0;10=A:8 CG8;8HB0, :0:> 70

45F0B0 8 @>48B5;8B5, B0:0 8 70 >AB0=0B8B5 =0AB02=8F8. !> >200 0:B82=>AB 150 >?D0B5=8 ?>25\5 >4 3000
45F0, =04 400 @>48B5;8 8 AB> B>;:C =0AB02=8F8. > 702@H=0B0 D070 =0 ?@>5:B>B A5 87254C20 0=0;870
=0 @57C;B0B8B5 >4 ?@0H0;=8F8B5 8 C284C20Z5 =0 =0AB0=0B8B5 ?@><5=8 2> @07<8A;C20Z0B0, =028:8B5
8 A25A=>AB0 =0 8A?8B0=8F8B5, :0:> @57C;B0B =0 @07;8:8B5 2> =82=8B5 >43>2>@8 2> 420B0 :@C30 =0
?>?>=C20Z5 ?@0H0;=8F8 ?@542845=8 2> 520;C0B82=8>B ?@>F5A, 54=8>B A?@>2545= 2> <0X 8 2> XC=8,
0 4@C38>B 2> A5?B5<2@8 2008. >25\5 8=D>@<0F88 =0 www.crisp.org.mk [http://www.crisp.org.mk] 8 =0
www.epractice.eu/cases/crisp [http://www.epractice.eu/cases/crisp].

@>F5=0 =0 ?>B5=F8X0;>B 70 4>1@> 2;0455Z5 2> 0:54>=8X0 \$>=40F8X0B0 5B0<>@D>78A X0 A?@>2545
"-:><?>=5=B0B0 >4 ?@>5:B>B @>F5=0 =0 ?>B5=F8X0;>B 70 4>1@> 2;0455Z5 2> 0:54>=8X0 (www.gg.org.mk
[http://www.gg.org.mk]) =0 \$ 2> A>@01>B:0 A> 5=5@0;=8>B A5:@5B0@8X0B =0 ;040B0 =0 5?C1;8:0
0:54>=8X0. :B82=>AB8B5 2> @0<:8B5 =0 >200 :><?>=5=B0 >?D0\00 @01>B0 A> 5:A?5@BA:0 3@C?0
A>AB025=0 >4 2;048=8 8 =57028A=8 AB@CGZ0F8, ?@8 HB> 150 872@H5=8:
=0;870 =0 5 =0X:>@8AB5=8 2;048=8 5-CA;C38 8 ?>@B0;>B <http://uslugi.gov.mk>
1X02C20Z5 ?@54;>3 =0 AB0=40@48 70 " 2> 2;048=8B5 8=AB8BCF88, A> F5; =82=0 E0@<>=870F8X0 A>
AB0=40@48B5 :>8 A5 ?@8<5=C200B 2> #
@>F5=:0 70 ?>B@518B5 70 " >1C:8 =0 4@602=8B5 A;C615=8F8 >4 0A?5:B =0 # A> 2@H5Z5 =0
A5>?D0B=0 0=:5B0 :>X0 >?D0B8 39% >4 A8B5 4@602=8 A;C615=8F8

>10; 2>XA8A >=;0X=

>10; >XA8A (;>10;=8 3;0A>28) 5 =5?@>D8B5= ?@>5:B 70 3@0S0=A:8 <548C<8 :>X A5 AB@5<8 40 X0
A>18@0, >@30=878@0 8 ?@>H8@C20 3;>10;=0B0 :>=25@70F8X0 =0 8=B5@=5B >A2@=C20X\8 A5 =0
<5AB0 8 ;CS5 :>8HB> >AB0=0B8B5 <548C<8 =0 0=3;8A:8 X078: G5AB> 38 83=>@8@00B. ;>10; >XA8A 8AB>
B0:0 8<0 8 @>3@0<0 70 70AB0?C20Z5 A> F5; 40 8< ?><>3=5 =0 ;CS5B> 40 A5 87X0A=C200B =0 <5AB0 :045
HB> =5:>8 <>\=8 D0:B>@8 18 38 A?@5G8;5 2> B>0. !>4@68=8B5 A5 ?@5254C200B =0 ?>25\5 X078F8 >4
?@5254C20G8-2>;=B5@8 >4 F5;8>B A25B, :>8 3> D>@<8@00B ?@>5:B>B 8=320. > >2>X ?@>5:B 5
2; ;CG5=0 8 D>=40F8X0B0 5B0<>@D>78A, :>X0 5 8=8F8X0B>@ =0 <0:54>=A:0B0 (
<http://mk.globalvoicesonline.org>) 8 0;10=A:0B0 (<http://sq.globalvoicesonline.org>) X078G=0 25@78X0. !0XB>28B5 A5
70?>G=0B8 A> F5; 40 A5 71>30B8 A>4@68=0B0 >4 8=B5@=0F8>=0;=8 25AB8 =0 ;>0;=8B5 X078F8.

03@040 =0 !25BA:8>B A0<8B 70 0:54>=8X0

!> F5; ?>BB8:=C20Z5 =0 5-874020HB2>B> 8 @072>X>B =0 ;>:0;=8 A>4@68=8 8 A>DB25@A:8 @5H5=8X0,
5B0<>@D>78A >4 2007 3>48=0 3> A?@>254C20 871>@>B 8 4>45;C20Z5B> =0 03@040B0 =0 !25BA:8>B
A0<8B 70 8=D>@<0B8G:> >?HB5AB2> 70 0:54>=8X0 ([-Wwww.wsa.org.mk [http://www.wsa.org.mk]]). ><8A8X0
>4 =57028A=8 AB@CGZ0F8 8718@00B 38 8718@00B <0:54>=A:8B5 :0=4840B8 70 A25BA:8>B 871>@ 2> >AC<
:0B53>@88, HB> 8AB2>@5<5=> A;C68 8 :0:> ?>BB8: 70 ;>:0;=0B0 0:045<A:0, 45;>2=0 8 :@50B82=0 X02=>AB
40 =C48 @5H5=8X0 A> A25BA:8 :20;8B5B.

>4830Z5 =0 A25AB0 =0 :@50B>@8B5 =0 X02=> <8A;5Z5 8 =>A8B5;8B5 =0 >4;C:8

5B0<>@D>78A =0AB>XC20 40 X0 =04<8=5 A>AB>X10B0 =0 ?>2@H5= 8=B5@5A =0 <548C<8B5 70 ?@0H0Z0
?>2@70=8 A> " ?@5:C ?>2@7C20Z5 =0 ;>:0;=8B5 8 AB@0=A:8B5 5:A?5@B8 A> ;>:0;=8B5 =>28=0@8,
2@H8B5;8 =0 X02=8 DC=:F88 8 4@C38 @5;520=B=8 ;8F0 ?@5:C ?@54020Z0, :>=D5@5=F88, A5<8=0@8,
>B2>@5=8 4510B8 8 D>@C<8 =0 8=B5@=5B. 285 =0AB0=8 G5AB> >157154C200B 2>254 70 ?@5BAB>X=8B5
>?HB5AB25=8, ?@02=8 8 5:=><A:8 ?@><5=8 ?@548728:0=8 >4 ?@8<5=0B0 =0 =>28B5 B5E=>;>388 =0
3;>10;=> =82>. 0?@. !5<8=0@>B: >28=0@8B5 8 ?@548728F8B5 =0 8=D>@<0B8G:>B> >?HB5AB2> (2003).
!5<8=0@>B 70 =>28=0@8: 2@>?A:0B0 8=B53@0F8X0 8 ", 2> A>@01>B:0 A> & " (2004)
1C:8B5 70 =>28=0@8: 0H8=8 70 ?@510@C20Z5 8 815@0;870F8X0 =0 B5;5:><C=8:0F8A:8>B ?070@ 2>
(2005)

>48G 70 " =0 5B0<>@D>78A

5B0<>@D>78A X0 874020 ?C1;8:0F8X0B0 >48G 70 " =0<5=5B0 70 =>28=0@8 8 >?HB0B0 X02=>AB, ?@8
HB> 2> A5:>5 8740=85 A> @0718@;82, =5B5E=8G:8 @5G=8: A5 >1@01>BC20 ?> 545= 2065= :>=F5?B
?>2@70= A> 8=D>@<0B8G:>B> >?HB5AB2>. >48G8B5 A5 ?@020B 2> A>@01>B:0 A> 5<8=5=B=8 A25BA:8 8
=0F8>=>=8 8=AB8BCF88 8 A5 4>AB0?>8 2> 5;5:B@>=A:0 D>@<0 8 2> E0@B85=8 8740=8X0 =0 <0:54>=A:8 8
0;10=A:8 X078:.. >A530 A5 >1@01>B5=8 A;54=8B5 B5<8:

- ▶ >48G 1@. 1: >X 2;0455 A> 8=B5@=5B>B? (B> 5 ?
- ▶ >48G 1@. 2: B2>@5= ?@8AB0?
- ▶ >48G 1@. 3: @820B=>AB0 :0:> >A=>2=> G>25:>2> ?@02>
- ▶ >48G 1@. 4: 57154=> =0 8=B5@=5B

>=D5@5=F8X0 «5- ?HB5AB2>. :>

>G=C20X\8 >4 2005 3>48=0 \$>=40F8X0B0 5B0<>@D>78A X0 >@30=878@0 B@048F8>=0;=0B0
5SC=0@>4=0 :>=D5@5=F8X0 «5- ?HB5AB2>. :> (www.e-society.org.mk [<http://www.e-society.org.mk>]). &5;B0 =0
:>=D5@5=F8X0B0 5 ?@5=>A =0 7=05Z0 70 3>@;828 ?@0H0Z0 >4 >1;0AB0 =0 8=D>@<0B8G:>B> >?HB5AB2>
(A;>1>40 =0 <548C<8B5 =0 8=B5@=5B, 5-187=8A, :><?XCB5@A:8 :@8<8=0;., 02B>@A:8 ?@020, 5-2;0AB,
5-8=.;C78X0 8 5->1@07>20=85). >=D5@5=F8X0B0 >18G=> 8<0 >4 200 4> 300 CG5A=8F8 >4 75<X0B0 8
AB@0=AB2>, 0 2> 87<8=0B8>B ?5@8>4 15H5 ?>44@6C20=0 >4 \$, 8A8X0B0 =0 ! 2> !:>?X5, 8
?@>3@0<0B0 AB>:- AB>: =0 =AB8BCB>B B2>@5=> >?HB5AB2>.

=D>@<0F88 70 "

5B0<>@D>78A >157154C20 ?>AB>X0=> A;545Z5 =0 <548C<8B5 8 48AB@81CF8X0 =0 25AB8 8 0=0;878 =0
<0:54>=A:8 8 0=3;8A:8 X078:, 70 ;>:0;=8 8 3;>10;=8 ?@0H0Z0. 51-A0XB>B =0 5B0<>@D>78A 5 >D8F8X0;5=
872>@ =0 C3; ZC7 (<http://news.google.com>), a A>4@68=8B5 38 ?@575<00B 8;8 ;8=:C200B =870 4><0H=8 8
AB@0=A:8 251-A0XB>28 8 1;>3>28.

AB@06C20Z0 8 0=0;878

5B0<>@D>78A A?@>254C20 8AB@06C20Z0, 0=:5B8 8 4@C38 284>28 AB0B8AB8G:8 8 :20;8B0B82=8
8AB@06C20Z0 70 C?>B@510B0 =0 " 2> 0:54>=8X0. 82=8B5 @57C;B0B8 A5 X02=> 4>AB0?>8, 0 38
:>@8AB0B =0CG=8F8, <548C<8, @072>X=8 >@30=870F88 8 <0:54>=A:0B0 2;040. 5; >4 =82 150 C?>B@515=8
?@8 >43>20@0Z5B> =0 @0H0;=8:>B =0 2@>?A:0B0 :><8A8X0 70 ?>43>B>2:0 =0 <8A;5Z5 ?> 10@0Z5B> =0
70 G;5=AB2> 2> #.

=D>@<0B8G:8 @5H5=8X0

> @0<:8B5 =0 A2>8B5 0:B82=>AB8 70 >4@6;82>AB 5B0<>@D>78A =C48 :>=AC;B0=B=A:8 CA;C38 >4
>1;0AB0 =0 ?@8<5=0B0 =0 ", 520;C0F8X0 =0 ?@>5:B8 8 87@01>B:0 =0 8=D>@<0B8G:8 @5H5=8X0, ?@8 HB>
A5 A?5F8X0;878@0 70 :@58@0Z5 =0 :><?;5:A=8, ?>25\5X078G=8 251-A0XB>28.

5SC 4@C38B5, 2> 87<8=0B8B5 3>48=8 38 8<0 87@01>B5=> A;54=8B5 251-A0XB>28:

- ▶ >25\5X078G=8 251-A0XB>28 70 :
- o \$>=40F8X0 =AB8BCB >B2>@5=> >?HB5AB2> - 0:54>=8X0 (www.soros.org.mk)
- o @>5:B 70 ?>44@H:0 =0 G>25:>28B5 ?@020 ([www.hrsp.org.mk->www.hrsp.org.mk" class="spip_url spip_out">
www.soros.org.mk)
- o @>5:B 70 ?>44@H:0 =0 G>25:>28B5 ?@020 ([www.hrsp.org.mk->www.hrsp.org.mk])
- o 054=8G:8 2@54=>AB8 (www.cv.org.mk [<http://www.cv.org.mk>])
- o :F8X0 4@C65=A:0 (www.zdruzenska.org.mk [<http://www.zdruzenska.org.mk>])
- o 5BA:8 B50B0@A:8 F5=B0@ (www.ctc.org.mk [<http://www.ctc.org.mk>])
- o =D>F5=B0@ (www.nvoinfocentar.org.mk [<http://www.nvoinfocentar.org.mk>])
- o =;0X= <@560 =0 =52;048=8 >@30=870F88 2> 0:54>=8X0 (www.mango.org.mk [<http://www.mango.org.mk>])
- o &5=B@8 70 ?>44@H:0 =0 (www.ngocenters.org.mk [<http://www.ngocenters.org.mk>] 8 www.nvocentri.org.mk
[<http://www.nvocentri.org.mk>])

- o @>3@<0<0 70 >1@07>20=85 =0 ><8 (www.nvocentri.org.mk [http://www.nvocentri.org.mk])
- o B2>@5=0 2;0AB (www.opengov.org.mk [http://www.opengov.org.mk]) 251-A0XB =0 :=D5=F8X0

- ▶ 02=8 8=AB8BCF88 o 0:54>=A:0 @048>-B5;52878X0 (www.mrt.com.mk [http://www.mrt.com.mk]) =0 10 X078F8
 - o 8=8AB5@AB2> 70 ?@0240 =0 (www.pravda.gov.mk [http://www.pravda.gov.mk]) :><?;5B5= A0XB =0 >200 2;048=0 8=AB8BCF8X0 =0 420 X078F8
 - o 5F5=B@0;870F8X0 0 >4;CGC20<5 70 A515, 70 8=8AB5@AB2> 70 ;>:0;=0 A0<>C?@020 (www.decentralizacija.org.mk [http://www.decentralizacija.org.mk])
 - o ?H8=8: @8;5? (www.prilep.gov.mk [http://www.prilep.gov.mk]) 8 02040@F8 (www.kavadarci.gov.mk [http://www.kavadarci.gov.mk])
 - o &5=B0@ 70 >1@07>20=85 70 8=B5;5:BC0;=0 A?>AB25=>AB (www.cipe.ukim.edu.mk [http://www.cipe.ukim.edu.mk])

- ▶ =D>@<0F8A:8 A8AB5<8 o !;>1>45= ?@8AB0? 4> 8=D>@<0F88 >4 X025= :0@0:B5@ (www.spinfo.org.mk [http://www.spinfo.org.mk]) A> 8=B5@0:B825= A8AB5< 70 ?><>H
 - o C78:0.=5B.<: 8=D>@<0F8A:8 A8AB5< 70 70102=0 <C78:0 (www.muzika.net.mk [http://www.muzika.net.mk])
 - o Brain Drain (www.braindrain.org.mk [http://www.braindrain.org.mk]) - 8=D>@<0F8A:8 A8AB5< 70 A;545Z5 =0 >4;82>B =0 <>7>F8 >4

- ▶ 51-<03078=8, ?>@B0;8 8 D>@C<8: o 3>@0 (www.agora.org.mk [http://www.agora.org.mk]) =0 3 X078F8
 - o New Balkan Politics (www.newbalkanpolitics.org.mk [http://www.newbalkanpolitics.org.mk])
 - o =B8:>@C?F8A:8 ?>@B0; (www.antikorupcija.org.mk [http://www.antikorupcija.org.mk])
 - o Vox Populi (www.voxpopuli.org.mk [http://www.voxpopuli.org.mk]) 251-D>@C< 157 F5=7C@0 =0 6 X078F8

"@83>48H5= ?@>5:B 70 45F5=B@0;878@0=0 A>@01>B:0 ?><5SC 0:54>=8X0 8 538>=>B >;=0 >@<0=48X0 >4 \$@0=F8X0 2007/2010

«#?>B@510 =0 =>28 8=D>@<0B8G:->:><C=8:0F8A:8 B5E=>;>388»
 !2>5B> CG5AB2> 2> ?@>5:B>B 70 45F5=B@0;878@0=0 A>@01>B:0 ?><5SC 8 @538>=>B >;=0
 >@<0=48X0, D>=40F8X0B0 5B0<>@D>78A 3> B5<5;8 =0 A2>X0B0 5:A?5@B870 2> @072>X>B 8 ?@8<5=0B0
 =0 ", :0:> 8 8A:CAB20B0 >4 ?@><>28@0Z5B> 8 ?@8<5=0B0 =0 :=>F?5B>B 70 0:B82=> 3@0S0=A:> CG5AB2>
 :>X A5 ?@>2;5:C20 =87 A8B5 4>A530H=8 0:B82=>AB8.
 5B0<>@D>78A 8<0 CG5AB2C20=> 8 2> 0:B82=>AB8B5 70 :@58@0Z5 =0 @8@0G=8:>B 70 3@0S0=A:>
 CG5AB2> 874045= >4 2> 2004 3>48=0, :>X 5 4>AB0?5= =0 8=B5@=5B B>:<C ?@5:C 251-A0XB>B =0
 5B0<>@D>78A cc.org.mk, :0:> 8 2> 1@>X=8 ?@>5:B8 2> :>8 18; 2;:CG5= ! 8 548=8F8B5 =0 ;>:0;=0
 A0<>C?@020 A> F5; ?>4830Z5 =0 =82=8>B :0?0F8B5B 70 >2>7<>6C20Z5 42=>0A>G=0 :><C=8:0F8X0 8
 48@5:B5= :=>B0:B A> =82=8B5 3@0S0=8 ?@5:C 8=B5@=5B. :B82=>AB8B5 ?@542845=8 A> ?@>5:B>B
 >?D0V00B 8 A>@01>B:0 A> 4@C38 4@602=8 8=AB8BCF88, :0:> 35=F8X0B0 70 4@602=8 A;C615=8F8 =0 , 2>
 A>@01>B:0 A> &" A> F5; C=0?@54C20Z5 =0 <5B>48B5 8 A8AB5<8B5 70 5-CG5Z5, :0:> 8 :>@8AB5Z5 =0
 838B0;=8B5 ;:C1>28 8 4@C38 X02=8 5-B>G:8 70 >AB20@C20Z5 48@5:B5= 4>?8@ 8 ?@5=>A =0 7=05Z0 4>
 3@0S0=8B5 2> >?D0B5=8B5 >?HB8=8. >45B0;=>, B85 A5 ?@542845=8 40 38 >?D0B0B A;54=8B5 0:F88:
:F8X0 1.1: :B82=> 3@0S0=A:> CG5AB2>: ?0@B=5@8 70 @072>X

1. 45=B8D8:0F8X0 =0 708=B5@5A8@0=8 AB@0=8
2. @>F5=0 =0 ?>B@518, 87@01>B:0 =0 251-A0XB
3. 25 >1C:8 70 " =0<5=5B8 70 <;048 ;8F0, 2>7@0A=8 8 4@602=8 A;C615=8F8
4. 07<5=0 =0 =0X4>1@8 ?@0:A8, ABC48A:8 ?>A5B8 8 @01>B8;=8F8 2> 420 =02@0B8
5. 0<?0Z0 70 ?>483=C20Z5 =0 A25AB0 ?@5:C 1@>HC@8, B@:0;57=8 <0A8, ?>AB5@8
:F8X0 1.2: @8AB0? 4> 8=B5@=5B 8 A;>1>45= A>DB25@ 70 3@0S0=8B5
6. 45=B8D8:0F8X0 =0 708=B5@5A8@0=8 AB@0=8
7. !BC48X0 70 X02=8>B ?@8AB0? 4> 8=B5@=5B 2> >;=0 >@<0=48X0 8

- 8. 1C:8 70 "
- 9. 07<5=0 =0 =0X4>1@8 ?@0:A8
- 10. 7@01>B:0 =0 251-A0XB 4 ;>:0;=0 2;0AB 4> ;>:0;=0 2;0AB

0@B=5@8/\$8=0=A85@8

>:0;=8 ?0@B=5@8/\$8=0=A85@8:

0@B=5@8

@30=870F88:

- ▶ 054=8G:8 2@54=>AB8, !:>?X5 (www.cv.org.mk [http://www.cv.org.mk])
- ▶ 0X48! 0:54>=A:8 ?@510@C20G (<http://najdi.org.mk>)
- ▶ >=B@0?C=:B 8 C;BC@5= F5=B0@ ">G:0 , !:>?X5 (www.kontrapunkt-mk.org [http://www.kontrapunkt-mk.org])
- ▶ &5=B0@>B 70 A>2@5<5=0 C<5B=>AB >4 !:>?X5 & & (www.scca.org.mk [http://www.scca.org.mk])
- ▶ B2>@5B5 38 ?@>7>@F8B5 (www.openthewindows.org [http://www.openthewindows.org])
- ▶ &5=B0@ 70 =>28 <548C<8 (<http://newmedia.org.mk>)
- ▶ @20 45BA:0 0<10A040 2> A25B>B 5S0H8 (www.medjashi.org.mk [http://www.medjashi.org.mk])

=AB8BCF88:

- ▶ 35=F8X0 70 4@602=8 A;C615=8F8 (www.ads.gov.mk [http://www.ads.gov.mk])
- ▶ 8=8AB5@AB2> 70 B@0=A?>@B 8 2@A:8 (www.mtc.gov.mk [http://www.mtc.gov.mk])
- ▶ 8=8AB5@AB2> 70 8=D>@<0B8G:> >?HB5AB2> (www.mio.org.mk [http://www.mio.org.mk])
- ▶ 8=8AB5@AB2> 70 >1@07>20=85 8 =0C:0 (www.mon.gov.mk [http://www.mon.gov.mk])
- ▶ ><8A8X0 70 " ?@8 ;040B0 =0 (www.kit.gov.mk [http://www.kit.gov.mk])
- ▶ 054=8F0 =0 548=8F8 =0 ;>:0;=0 A0<>C?@020 (!) (www.zels.org.mk [http://www.zels.org.mk])
- ▶ 5A5B8F8 548=8F8 =0 ;>:0;=0 A0<>C?@020 2> , <5SC :>8 A5 8AB0:=C200B >?HB8=0B0 5;5A (www.veles.gov.mk [http://www.veles.gov.mk]) 8 @04>B !:>?X5 (www.skopje.gov.mk [http://www.skopje.gov.mk])
- ▶ #=825@78B5B !2. 8@8; 8 5B>48X , !:>?X5 o =AB8BCB 70 8=D>@<0B8:0 (www.ii.edu.mk [http://www.ii.edu.mk]) o :>=><A:8 D0:C;B5B: 5?0@B<0= 70 5-187=8A (www.ebusiness.edu.mk [http://www.ebusiness.edu.mk]) o @025= D0:C;B5B: &5=B0@ 70 >1@07>20=85 70 8=B5;5:BC0;=0 A>?AB25=>AB (www.cipe.ukim.edu.mk [http://www.cipe.ukim.edu.mk])
- ▶ #=825@78B5B =0 C3>8AB>G=0 2@>?0, "5B>2> (www.seeu.edu.mk [http://www.seeu.edu.mk])

\$8=0=A85@8:

- ▶ \$>=40F8X0 =A8BCB >B2>@5=> >?HB5AB2> 0:54>=8X0 (\$) (www.soros.org.mk [http://www.soros.org.mk])

5SC=0@>4=8 ?0@B=5@8/\$8=0=A85@8:

0@B=5@8

- ▶ UNDP
- ▶ Internet Society (ISOC) - Bulgaria
- ▶ Center for Internet Development - Serbia
- ▶ Belgrade Open School - Serbia

- ▶ ZaMir.Net Croatia
- ▶ OneWorldSEE.org Bosnia and Herzegovina
- ▶ Institute for strategic studies and prognoses (ISSP) Montenegro
- ▶ Comport Albania
- ▶ Global Voices Online (www.globalvoicesonline.org [http://www.globalvoicesonline.org])

\$8=0=A85@8

- ▶ Open Society Institute (www.soros.org [http://www.soros.org])
- ▶ OSCE (www.osce.org/skopje [http://www.osce.org/skopje])
- ▶ USAID
- ▶ EU, EIDHR
- ▶ EU, Framework Program 6 (We-Go Project, COMMUNIA)
- ▶ Région Basse-Normandie
- ▶ Ministère des Affaires Etrangères français
- ▶ Association des Agences de la Démocratie Locale (AADL)

@568

- ▶ EDRI European Digital Rights (www.edri.org [http://www.edri.org])
- ▶ APC Association for Progressive Computing (www.apc.org [http://www.apc.org])
- ▶ Western Balkans Network for Inclusive eGovernment (www.e-society.org.mk [http://www.e-society.org.mk])
- ▶ COMMUNIA (www.communia-project.eu [http://www.communia-project.eu])

:8?0

- ▶ 0@48; 0H0@8 - 48@5:B>@
- ▶ \$8;8? !B>X0=>2A:8 - ?@>3@0<A:8 :>>@48=0B>@
- ▶ 8@5 8<8\ - ?@>3@0<A:8 0A8AB5=B
- ▶ ;5=0 3=0B>20 - ?@>3@0<A:8 0A8AB5=B
- ▶ "8< 70 >1C:0 - ?@>3@0<A:8 0A8AB5=B
- ▶ 8Y0=0 &5:8\ 07>@>2A:0 - 04<8=8AB@0B82=>-D8=0=A8A:8 0A8AB5=B
- ▶ \$8;8? 5H:>A:8 - 251-04<8=8AB@0B>@

>=B0:B:

0@48; 0H0@8

8@5:B>@

-?>HB0: bardhyl@metamorphosis.org.mk

@820B5= B5;5D>=/ >18;5=: +389 75 495 305